

Mariné Latorraca : una latina seleccionada entre los 100 latinos del año

1 Mariné dejó Lima en 1999, cansada de los contratos basura¹ que le ofrecían en los laboratorios de su país. Pensó que con su experiencia tendría más oportunidades en Madrid, pero cuando llegó, descubrió que su título² no era reconocido.

5 Si quería trabajar en lo suyo³, debía iniciar un proceso de homologación⁴, primero como Enfermera y, luego, como Especialista en Ginecología y Obstetricia. Sin embargo las homologaciones para matronas⁵ eran paralizadas desde 1998, así que la respuesta casi siempre era : «vuelva usted mañana».

10 Tras pasar sus primeros años limpiando casas y cuidando de niños y personas enfermas, logró su primer paso : conseguir que le reconocieran su título de enfermera.

15 Para subir el segundo escalón, unió sus fuerzas con otras dos matronas en la misma situación. Fundaron en 2004 la Asociación de Matronas Latinoamericanas que, con más de 200 miembros, se convirtió en⁶ un verdadero grupo de presión ante políticos, embajadores, periodistas y, en última instancia, el Ministerio de Educación, que finalmente, en 2008, les reabrió el proceso de homologaciones. Juntas, las matronas vencieron.



www.100latinos.com

1. contratos precarios. 2. su diploma. 3. en su especialidad. 4. obtenir une équivalence (VAE).
5. matronas : sage femmes. 6. se convirtió en : est devenue...

Trabajo del grupo. 1 hora.

- Hacer las actividades de comprensión en autonomía (15mns). Mise en commun
- A partir de l'activité A, faire le OPINAR par écrit.
- Rédiger la fiche B à destination de vos camarades de classe et qui servira à organiser votre présentation orale.

(sacar) un título : (avoir) un diplôme
ser titulado,a en : être diplômé en
contratos basura : des contrats précaires
homologar : reconnaître un titre -(équivalence)
desanimarse : se décourager, baisser les bras
trabajar de : travailler comme
empleada domestica : employée domestique
lograr , conseguir : réussir à, obtenir que
ser emprendedor,a : être entreprenant,e
ser tenaz: être obstiné.e
el empeño :l'application, l'entêtement
Hacerlo todo por ... : tout faire pour...

A. Haz las actividades de comprensión lectora.

- Presenta a Mariné Latorraca. (origen - títulos - profesión)
- Explica por qué decidió emigrar a Madrid.
- Apunta las dificultades que encontró al llegar a España y lo que sintió entonces.
- Lista las tres etapas decisivas de su trayectoria en Madrid.
- Explica cómo logró realizar su sueño.

Opina

a) Fue seleccionada entre los «cien latinos del año». Di en qué es una mujer ejemplar.

b) A tu parecer ¿Qué es para ella «El dorado»?

Mariné Latorraca : una latina seleccionada entre los 100 latinos del año

**Fiche Groupe
Intervention orale**

- Remplissez la fiche de façon concise et claire.
- Souligner le vocabulaire nouveau et listez-le. Désignez la personne qui le notera au tableau avant votre intervention.
- Répartissez-vous la parole en vue de la présentation orale qui se fera sans lire. Pensez à parler lentement et distinctement

Mariné Latorraca : presentación (A1.A2)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



vocabulario

De la ilusión a la decepción (A3)

.....

.....

.....

.....

.....

Sin embargo gracias a su empeño, logró realizar su sueño (A4-A5)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

En qué es ejemplar

Para ella el dorado es